

Jegyzőkönyv

Készült: 2022. október 20. napján az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének üléséről

Helyszín: Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
3600 Ózd, Városház tér 1.

Jelen vannak:

Göncfalvi Éva	elnök
Urbán István	képviselő
Mihali Zsuzsanna	Hatósági és Szociális Osztály vezetője
Vargáné Kovács Krisztina	Pénzügyi és Gazdasági Osztály ügyintézője
Harkály Marianna	jegyzőkönyvvezető

Napirendi javaslat:

- 1) Közmeghallgatás
Előterjesztő: Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
- 2) Javaslat az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetés módosításának elfogadására
Előterjesztő: Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
- 3) Javaslat az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi munkatervére
Előterjesztő: Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
- 4) Javaslat Gulág megemlékezésen részvételre
Előterjesztő: Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
- 5) Javaslat számítógép selejtezésére
Előterjesztő: Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
- 6) Beszámoló az önkormányzat III. negyedévi tevékenységéről
Előterjesztő: Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
- 7) Beszámoló a Sváb est rendezvényről
Előterjesztő: Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
- 8) Egyebek

Göncfalvi Éva az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke köszöntötte a megjelenteket és képviselőtársát. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, jelen volt 2 fő. Hozzá tette, hogy Czene Józsefné elnök-helyettes igazoltan hiányzik. A jegyzőkönyv hitelesítésére Urbán István képviselőt javasolta. Kérte a testületet, szavazzon erről.

A szavazásban 2 képviselő vett részt, ami alapján a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül Urbán István képviselőt megválasztotta a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Göncfalvi Éva elnök ismertette az ülés napirendi pontjait. Kérte, hogy szavazzanak az elfogadásáról.

A szavazásban 2 képviselő vett részt, ami alapján a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi napirendet fogadta el:

- 1) Közmeghallgatás
Előterjesztő: Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
- 2) Javaslat az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetés módosításának elfogadására
Előterjesztő: Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
- 3) Javaslat az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi munkatervére
Előterjesztő: Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
- 4) Javaslat Gulág megemlékezésen részvételre
Előterjesztő: Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
- 5) Javaslat számítógép selejtezésére
Előterjesztő: Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
- 6) Beszámoló az önkormányzat III. negyedévi tevékenységéről
Előterjesztő: Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
- 7) Beszámoló a Sváb est rendezvényről
Előterjesztő: Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
- 8) Egyebek

1. napirend **Közmeghallgatás**

Göncfalvi Éva elnök tekintettel arra, hogy az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat által meghirdetett közmeghallgatáson a lakosság részéről senki nem jelent meg, hozzászólás hiányában a közmeghallgatást bezárta.

2. napirend **Javaslat az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetés módosításának elfogadására**

Göncfalvi Éva elnök megkérte Vargáné Kovács Krisztinát, a Pénzügyi és Gazdasági Osztály ügyintézőjét, hogy ismertesse az előterjesztésben foglaltakat.

Vargáné Kovács Krisztina elmondta, hogy a 2022. évi módosítás az önkormányzat részéről az elmúlt időszakban befolyt egyéb bevételeket, pályázati támogatásokat tartalmazza.

Kérte a Képviselő-testületet szavazzon a javaslatról.

A szavazásban 2 fő képviselő vett részt, ami alapján a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

HATÁROZAT
Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
63/2022. (X.20.) határozata
az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetés módosításának
elfogadásáról

Az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. Az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a határozat 1. melléklete szerint a 2022. évi

- | | |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------|
| a) költségvetési bevételeinek módosított főösszegét | 8.839 E Ft-ban |
| b) költségvetési kiadásainak módosított főösszegét | 10.145 E Ft-ban |
| c) összes hiányát | 1.306 E Ft-ban állapítja meg. |

A működési hiány finanszírozásának fedezete a maradványból történik.

2. A Képviselő-testület a 2022. évi módosított működési bevételi és kiadási előirányzatának mérlegét a 2. melléklet szerint, a 2022. évi módosított felhalmozási bevételi és kiadási előirányzatának mérlegét a 3. melléklet szerint, a 2022. évi módosított bevételek és kiadások összevont mérlegét a 4. melléklet szerint, a 2022. évi módosított bevételek és kiadások kötelező, önként vállalt és államigazgatási feladatok szerinti megbontását az 5. melléklet szerint fogadja el.

Felelős: Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
Határidő: értelemszerűen

2022. évi költségvetés módosított bevételi és kiadási előirányzatai

adatok ezer forintban

Bevételek	Eredeti előirányzat	Változás	Módosított előirányzat
B16 Működési célú támogatások államháztartáson belülről			
Nemzetiségi önkormányzatok állami támogatása			
működési, feladatalapú támogatás költségvetési támogatás	1 040	1 047	2 087
Pályázati támogatások	0	4 800	4 800
Ózd Város Önkormányzatának támogatása	1 000	0	1 000
Működési célú támogatások államháztartáson belülről összesen:	2 040	5 847	7 887
B4 Egyéb működési bevételek			
Szolgáltatások bevételei	0	455	455
Egyéb bevételek		347	347
Működési bevételek összesen:	0	802	802
B6 Egyéb működési célú átvett pénzeszközök			
Ózdi Acélművek Kft		100	100
B.A.Z. megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete	0	50	50
Egyéb működési célú átvev. pénzeszközök összesen	0	150	150
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		0	0
B813 Finanszírozási bevételek			
Eloz. évi költségvetési maradvány	0	1 306	1 306
Finanszírozási bevételek összesen	0	1 306	1 306
Bevételek összesen	2 040	8 105	10 145

Kiadások	Eredeti előirányzat	Változás	Módosított előirányzat
Működési kiadások			
K1 Személyi juttatások	522	481	1 003
K2 Munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	5	5
K3 Dologi kiadások	2 085	6 793	8 878
K5 Működési célú támogatás nyújtás	0	65	65
K5 Tartalékok	0	0	0
Felhalmozási kiadások			
K6 Felhalmozási kiadások	0	153	153
K8 Felhalmozási célú támogatás nyújtása		41	41
Költségvetési kiadások összesen	2 607	7 538	10 145
K9 Finanszírozási kiadások	0	0	0
Kiadások összesen	2 607	7 538	10 145

A 2022. évi működési bevételek és kiadások módosított előirányzatainak mérlege

Adatok: ezer Ft-ban

	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Változások	2022. évi módosított előirányzat
I.	MŰKÖDÉSI CÉLÚ BEVÉTELEK			
	<i>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</i>	2 040	5847	7 887
	<i>Működési célú támogatások államháztartáson kívülről</i>	0	608	608
	<i>Egyéb működési bevételek</i>	0	150	150
	<i>Finanszírozási bevételek</i>	0	1306	1 306
	MŰKÖDÉSI CÉLÚ BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	2 040	7 911	9 951

Adatok ezer Ft-ban

	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Változások	2022. évi módosított előirányzat
II.	MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK			
	<i>Személyi juttatások</i>	522	481	1 003
	<i>Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó</i>	0	5	5
	<i>Dologi kiadások</i>	2 085	6793	8 878
	<i>Működési célú támogatás nyújtása</i>	0	65	65
	<i>Tartalékok</i>	0	0	0
	MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK ÖSSZESEN:	2 607	7 344	9 951

A 2022. évi felhalmozási bevételek és kiadások módosított előirányzatainak mérlege

Adatok: ezer Ft-ban

	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Változások	2022. évi módosított előirányzat
I.	FELHALMOZÁSI CÉLÚ BEVÉTELEK			
	<i>Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről</i>	0	194	194
	FELHALMOZÁSI CÉLÚ BEVÉTELEK	0	194	194

Adatok ezer Ft-ban

	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Változások	2022. évi módosított előirányzat
II.	FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK			
	<i>Felhalmozási célú kiadások</i>	0	194	194
		0		0
	MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK ÖSSZESEN:	0	194	194

A 2022.évi módosított bevételi és kiadási előirányzatok összevont mérlege

Adatok: ezer Ft-ban

I. Bevételi előirányzatok		II. Kiadási előirányzatok	
Működési célú támogatások államháztartáson belülről		Személyi jellegű kiadások	1 003
- Állami támogatás		Munkaadókat terhelő járulékok	5
- működési költségvetési támogatás	2 087	Dologi kiadások	8 878
- Ózd Város Önkormányzatának támogatása	1 000	Működési célú támogatás nyújtása	65
- Pályázati támogatások	4 800	Tartalékok	0
- B.A.Z.M. Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatása	505	Felhalmozási kiadások	194
Működési célú támogatások államháztartáson kívülről			
Egyéb működési bevételek	447		
Költségvetési bevételek összesen:	8 839	Költségvetési kiadások összesen:	10 145
Finanszírozási bevételek		Finanszírozási kiadások	
- Előző évi költségvetési maradvány	1 306		
Finanszírozási bevételek összesen:	1 306	Finanszírozási kiadások összesen:	0
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	10 145	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN	10 145

KIMUTATÁS
A 2022. ÉVI MÓDOSÍTOTT BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK KÖTELEZŐ, ÖNKÉNT VÁLLALT ÉS
FELADATOK SZERINTI MEGBONTÁSÁRÓL

Adatok: ezer Ft-ban

BEVÉTELI JOGCÍM	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK			ÖSSZES BEVÉTEL
	KÖTELEZŐ	ÖNKÉNT VÁLLALT	ÁLLAMIGAZGATÁSI	
Működési célú támogatások államháztartáson belülről				
Állami támogatás működési költségvetési támogatás	2 087	4 800		6 887
Ózd Város Önkormányzatának támogatása	1 000	0		1 000
Egyéb bevétel		802		802
Egyéb működési célú átvett pénzeszközök		150		150
Maradvány igénybevétele		1 306		1 306
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	3 087	7 058	0	10 145

KIADÁSI JOGCÍM	MŰKÖDÉSI KIADÁSOK			ÖSSZES KIADÁS
	KÖTELEZŐ	ÖNKÉNT VÁLLALT	ÁLLAMIGAZGATÁSI	
Személyi juttatások	522	481		1 003
Munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	5		5
Dologi kiadások	2565	6 228		8 793
Működési célú támogatások		150		150
Felhalmozási célú kiadások		194		194
KIADÁSOK ÖSSZESEN	3 087	7 058	0	10 145

3. napirend

Javaslat az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi munkatervére

Göncfalvi Éva javaslatot tett arra, hogy az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi munkatervére 2023. január hónapban kerüljön előterjesztésre.

Kérte a Képviselő-testületet szavazzon a javaslatról.

A szavazásban 2 fő képviselő vett részt, ami alapján a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

HATÁROZAT

Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 64/2022. (X.20.) határozata az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi munkatervéről

Az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

Az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. évi munkatervére 2023. január hónapban kerül előterjesztésre.

Felelős: Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
Határidő: értelemszerűen

4. napirend

Javaslat Gulág megemlékezésen részvételre

Göncfalvi Éva elnök elmondta, hogy a Sárospataki Német Nemzetiségi Önkormányzattól meghívás érkezett a „Málenkij robot” hazatéréséről szóló koszorúzással egybekötött megemlékező rendezvényükre, melynek időpontja október 27. 14.00 óra, helyszíne az elhurcoltak Sárospatak József Attila utcai emlékfal. Javasolta, hogy testületileg vegyenek részt a rendezvényen.

Kérte a Képviselő-testületet szavazzon a javaslatról.

A szavazásban 2 fő képviselő vett részt, ami alapján a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

HATÁROZAT

Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 65/2022. (X.20.) határozata Gulág megemlékezésen részvételről

Az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

Az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete részt vesz a 2022. október 27-én 14.00 órától tartandó Sárospataki Német Önkormányzat „Málenkij robot” hazatéréséről szóló koszorúzással egybekötött megemlékező rendezvényén.

Felelős: Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
Határidő: értelemszerűen

5. napirend **Javaslat számítógép selejtezésére**

Göncfalvi Éva elnök javaslatot tett arra, hogy a 00002 leltári szám alatt nyilvántartott, 2015-ben vásárolt számítógép - mivel az Adriacomp Kft. szakszervíz szakvéleménye alapján javítása nem gazdaságos - ezért kerüljön selejtezésre.

Kérte a Képviselő-testületet szavazzon a javaslatról.

A szavazásban 2 fő képviselő vett részt, ami alapján a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

HATÁROZAT **Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének** **66/2022. (X.20.) határozata** **számítógép selejtezéséről**

Az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

Az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 00002 leltári szám alatt nyilvántartott, 2015-ben vásárolt számítógépe selejtezésre kerül.

Felelős: Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
Határidő: értelemszerűen

6. napirend **Beszámoló az önkormányzat III. negyedévi tevékenységéről**

Göncfalvi Éva elnök elmondta, hogy önkormányzatuk képviselő testülete 2022. III. negyedévében 2 alkalommal ülésezett, határozatainak száma 29. A testületi ülések minden esetben határozatképesek voltak, az önkormányzat tevékenysége eseményekben tartalmazta:

- megvalósításra került a Német nyelvi tábor, és a Hitéleti közösségi nap,
- részt vettek a XIV. Regionális német nemzetiségi fesztiválon,
- az Útmenti keresztok pályázat keretében 5 db kereszt felújítása megtörtént a városban,
- a régió német nemzetiségi rendezvényein képviseltették közösségüket,
- részesei voltak a helyi hitéleti programoknak, azokat támogatták.

Kérte a Képviselő-testületet szavazzon a beszámolóról.

A szavazásban 2 fő képviselő vett részt, ami alapján a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

HATÁROZAT **Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének** **67/2022. (X.20.) határozata** **az önkormányzat III. negyedévi tevékenységéről**

Az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

Az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a beszámolót elfogadta.

Felelős: Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
Határidő: értelemszerűen

7. napirend **Beszámoló a Sváb est rendezvényről**

Göncfalvi Éva elnök beszámolt arról, hogy önkormányzatuk Sváb est helyi rendezvényét október 14-én tartotta, a programot nagy érdeklődés kísérte. A megnyitót követően a Die Grossturwaller csoport, majd a Gyöngyvirág Néptánc Egyesület fellépését láthatták, ezután a Heimat Néptánc Egyesület következett Hercegkútról. A fellépők sorát a Bajor Börnadrágos Banda walzer és fox egyvelege zárta. Az est folyamán gasztronómiai bemutató és kóstoló keretében Sváb húsos káposztát, német alapanyagból készült kézműves söröket és almás rétest kóstolhattak a résztvevők. A program jó hangulatban, tánc házzal folytatódott. A rendezvény a Nemzetiségi kulturális kezdeményezések sikeres pályázat keretében valósulhatott meg, melyet Magyarország kormánya 500 e Ft-al, az ÓAM Kft. 100 e Ft-al támogatott.

A költségek az alábbiak szerint alakultak:

- Bajor Börnadrágos Banda zeneszolgáltatás és tánc ház 492 000,-
 - Die Grossturwaller csoport szállásdíj 94 800,-
 - Heimat Néptánc Egyesület utazási költség 106 680,-
 - Terembérleti díj 100 000,-
 - Gasztronómiai bemutató és kóstoló 254 600,-
 - Sütemény 78 450,-
 - Egyéb költség: ajándéksomag a néptánc egyesület fellépői részére, virágcsokor, meghívók, plakát stb. 133 570,-
- Összesen: 1 260 100,-Ft

Kérte a Képviselő-testületet szavazzon a beszámolóról.

A szavazásban 2 fő képviselő vett részt, ami alapján a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

HATÁROZAT **Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének** **68/2022. (X.20.) határozata** **a Sváb est rendezvényről**

Az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:


Az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a beszámolót elfogadta.

Felelős: Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
Határidő: értelemszerűen

8. napirend
Egyebek

Ehhez a napirendi ponthoz a Képviselő-testület tagjai részéről hozzászólás, vélemény, javaslat nem érkezett.

Göncfalvi Éva elnök mivel kérdés, hozzászólás nem érkezett, megköszönte a részvételt és az ülést bezárta.


Göncfalvi Éva
ÖNNÖ elnök

K.m.f.




Urbán István
jegyzőkönyv-hitelesítő